

# Sa rang Iodáilise...

## Beannachtaí:

Heileo!/Dia duit.....	Ciao / Buongiorno
Conas atá tú? .....	Come stai? / Come sta?
Tá mé go maith! .....	Sto bene!
Tá mé ar fheabhas! .....	Sto benissimo
Níl mé go maith! .....	Sto male
Airím tinn! .....	Sono malato (a)
Cé atá as láthair inniu? .....	Chi è assente oggi?

## Mionchaint:

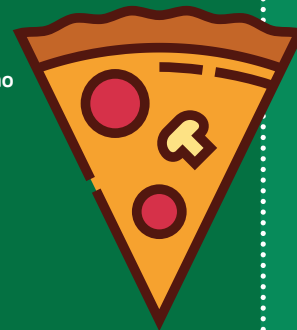
Le do thoil. ....	Per cortesia / Per favore
Go raibh maith agat. ....	Grazie
Ná habair é. ....	Prego
Tá brón orm. ....	Mi dispiace
Fadhb ar bith! /Ní dada é! .....	di niente

## Eolas a lorg:

Cén fáth? .....	Perché?
Cén uair? .....	Quando?
Cá?.....	Dove?
Conas? .....	Come?
Cén t-am?.....	A che ora?
Cé acu? .....	Quale?
Cad? .....	Che?
An ceann seo/sin/ .....	Questo(a) / Quello(a) /
Na cinn seo/sin .....	Questi (e) Quelli(e)

## Treoracha sa rang:

Cuir do tháibléad ar siúl/Cuirigí bhur dtáibléid ar siúl/	Accendete /Spegnete i vostri tablet ; Accendi / Spegni il tuo tablet
Múch do tháibléad/Múchaigí bhur dtáibléid.	
Oscail/Dún do (chóip)leabhar/Osclaigí/	Aprite / chiudete il vostro quaderno/libro ; Apri / Chiudi il tuo quaderno/libro
Dúnaigí bhur (gcóip)leabhair.	
Beidh sibh ag obair in bhur n-aonar/le páirtí/le grúpa. ....	Lavorerai da solo(a)/ con un compagno/ in gruppi Lavorerete da soli/ con un compagno/in gruppi
Réidh .....	Pronto (a) (i) (e)
Scríobh/Scríobhaigí go néata. ....	Scrivete/ scrivi bene/in modo ordinato
Léigh/Léigí liom. ....	Leggete/Leggi con me
Féach/Féachaigí ar an gclár bán. ....	Guardate la lavagna / Guarda la lavagna
Éist/Éistigí go cúramach. ....	Ascoltate attentamente/Ascolta attentamente
Coinnigh/Coinnigí súil amach do. ....	Fate attenzione (a) / Fai attenzione (a)
Glacaimis sos. ....	Fate una pausa / Fai una pausa / Facciamo una pausa
Bain/Bainigí triail as arís. ....	Riprovate / riprova
A X (agus a Y), tar/tagaigí chuig an gclár bán. ....	X, venite alla lavagna / X, vieni alla lavagna
A X, tosaigh, le do thoil/A X agus a Y, tosaigí le bhur dtoil. ....	X, iniziate per cortesia / X, inizia per favore
Cuir suas/síos do lámh/Cuirigí...bhur lámha. ....	Alzate / Alza la mano ; Abbassate / Abbassa la mano
Éist, le do thoil/Éistigí, le bhur dtoil. ....	Ascoltate per cortesia / Ascolta per favore
Déan/Déanaigí é seo a chóipeáil. ....	Copiate questo / Copia questo
Scríobh/Scríobhaigí. ....	Scrivete/Scrivi
Éist/Éistigí. ....	Ascoltate/Ascolta
Féach/Féachaigí. ....	Guardate/Guarda
Foghlaim/Foghlaimigí. ....	Imparate/Impara
Cleacht/Cleachtaigí. ....	Fate pratica / Fai pratica
In Iodáilis, le do thoil! .....	In Italiano per favore
Malartaigh le do pháirtí. ....	Prendete (il libro, il ruolo, il quaderno) del vostro compagno Prendi (il libro, il ruolo, il quaderno) del tuo compagno
Oibrigí i ngrúpaí del X. ....	Lavorate in gruppi di X persone
Imrígí/Oibrigí/Scríobhaigí i mbeirteanna. ....	Giocate / Lavorate / Scrivete con un compagno / Gioca / Lavora/Scrivi con un compagno
Tá an t-am istigh! .....	Tempo scaduto!
Tá X nóiméad fágtha agat/agaibh. ....	Avete X minuti / Hai X minuti



# Sa rang Iodáilise...

## Ceisteanna sa Seomra Ranga; An múinteoir

An dtuigeann tú/sibh? .....	Avete capito? / Hai capito?
An bhféadfá/bhféadfadh sibh é sin a rá arís? .....	Potete ripetere? / Puoi ripetere?
Cé atá sásta tabhairt faoi? .....	Posso avere un volontario? / C'è un volontario?
An cuimhin le haon duine? .....	Chi si ricorda .....
An bhfuil ... críochnaithe agat/agaibh? .....	Avete finito? / Hai finito?
Cad is brí le ....? .....	Cosa significa .....
Cé a inseoidh dom? .....	Chi puo dirmi .....
Ar sheiceáil tú do chuid oibre/ .....	Avete controllato il vostro compito? / sibh bhur gcuid oibre? Hai controllato il tuo compito
Aon duine eile? .....	Qualcun altro?
An mbaileoidh tú/sibh na leabhair/ an obair bhaile? .....	Potete raccogliere i quaderni / i compiti? Puoi raccogliere i quaderni?

## Ceisteanna sa Seomra Ranga; An Scoláire

Cad atá á dhéanamh againn? .....	Cosa dobbiamo fare?
Cén leathanach ar a bhfuil sé? .....	A che pagina è?
Cén cleachtadh? .....	Quale esercizio?
An bhféadfá cabhrú liom? .....	Può aiutarmi? / Puoi aiutarmi?
An féidir liom/An bhfuil cead agam cabhair a iarraidh ar X? .....	Posso chiedere aiuto a X?
An ndéanaimid é inár n-aonar/i bpéirí/i ngrúpaí? .....	Dobbiamo lavorare da soli / con un compagno / in gruppi?
An bhféadfá é a mhíniú (arís)? .....	Può spiegarmi di nuovo .....
Conas a déarfá ....in Iodáilis? .....	Come si dice .....
Conas a litríonn tú é? .....	Come si scrive?
Conas a scríobhann tú é? .....	Come si scrive?
An scríobhfaimid síos é? .....	Lo dobbiamo copiare?
An dtosóimid? .....	Possiamo iniziare?
Cé mhéad ama atá fágtha? .....	Quanto tempo manca?

## Freagraí:

Is ea. ....	Si
Ní hea. ....	No
Ní thuigim. ....	Non capisco
Tuigim. ....	Capisco / Ho capito
Tá sé críochnaithe agam. ....	Ho finito
Níl sé críochnaithe agam. ....	Non ho finito

## Moladh:

Ar fheabhas! .....	Bravo!
Maith thú/sibh! .....	Complimenti!
An-obair .....	Ottimo lavoro
Go hiontach .....	Fantastico
Beagnach .....	Ancora non ci siamo
Lean ort/oraibh! .....	Tieni duro / Continua così

## Tuairimí:

Cad é do mheas air seo? .....	Che cosa ne pensi? / Che cosa ne pensa?
Fadhb ar bith./Ní dada é. ....	Nessun problema
Aontaím. ....	Sono d'accordo
Ní aontaím. ....	Non sono d'accordo
Mar .....	perché
Measaim go bhfuil/raibh sé éasca/deacair. ....	Penso che sia facile/ difficile Pensavo che fosse facile/ difficile
Taitníonn/Thaitin sé liom. ....	Mi piace / è piaciuto
Ní thaitníonn/níor thaitin sé liom. ....	Non mi piace / mi è piaciuto
Is aoibhinn/B'aoibhinn liom é. ....	Lo adoro / mi è piaciuto moltissimo

## Fadhbanna a réiteach:

Rinne mé dearmad ar mo chóipleabhar/mo tháibléad/ mo pheann/ mo dhialann/ mo chuid cluasán.

Ho dimenticato il mio quaderno / il mio tablet / la mia penna / il mio diario / le mie cuffie

Nil páirtí ranga agam.  
Non ho un(a) compagno(a)

An bhféadfainn an fhuinneog a oscailt/dhúnadh?  
Posso aprire / chiudere la finestra?

An bhféadfainn do scriosán/luchtaire/pheann luaidhe a fháil ar iasacht?  
Puoi prestarmi la tua gomma / il tuo caricabatterie / la tua matita?

An bhfuil cead agam dul go dtí an leithreas?  
Posso andare al bagno?

Nil mé in ann....  
Non riesco a .....

Feicfidh mé amárach thú/sibh!  
A domani

Slán  
Ciao / Arrivederci